

Curriculum Vitae di Luca Cerofolini

Nome: Luca Cerofolini

Indirizzo: Via Porta Buia 10, 52100, Arezzo

Cellulare:

E-mail:

Nazionalità: Italiana

Data di nascita: 07/09/1981

Patente: B

Istruzione e Formazione

Dal 1996 al 2000 Iscritto al Liceo Scientifico Statale "F.Redì" di Arezzo

Dal giugno 1999 al settembre 1999 Stage studentesco presso la Westminster University di Londra

Dal 2000 al 2002 Iscritto al corso di laurea in Scienze Agrarie Tropicali e Subtropicali presso la Facoltà di Agraria dell'Università degli Studi di Firenze

Dal 2002 al 2007 Iscritto al corso di laurea in Lingue Moderne: Mediazione Linguistica

Interculturale presso l'Università degli Studi di Siena Marzo 2004 Superamento del F.C.E. (First Certificate of English) sostenuto presso il distaccamento aretino della Cambridge University

Dal giugno 2004 al settembre 2004 Iscritto ai corsi estivi di lingua e cultura spagnola presso l'Universidad Para Extranjeros de Málaga

Giugno 2006 Superamento del C.A.E. (Certificate of Advanced English) sostenuto presso il distaccamento aretino della Cambridge University

Luglio 2007 Conseguimento della laurea in Lingue Moderne: Mediazione Linguistica Interculturale con una tesi storico-culturale intitolata "I Paesi Baschi: Tra Nazionalismo e Terrorismo"

Giugno 2012 Conseguimento diploma professionale Sommelier A.I.S

Esperienze Lavorative

Dal novembre 2002 al settembre 2003: Servizio civile nazionale presso la sede provinciale A.C.L.I. di Arezzo. Durante questo periodo ho svolto più che altro un lavoro di ufficio, segretariato e receptionist, cooperando al rinnovo del tesseramento dei membri e dei circoli facenti parte dell'associazione in oggetto e rispondendo alle telefonate dando informazioni utili agli utenti.

Dal settembre 2004 al febbraio 2005: Stage formativo presso l'A.P.T. di Monte San Savino (AR). Nel periodo di stage formativo ho svolto un lavoro sia di front che di back office dando tutte le informazioni necessarie ai turisti che hanno visitato l'area di Monte San Savino e cercando di risolvere i loro problemi quotidiani. Il suddetto stage è stato molto importante per l'utilizzo delle lingue da me studiate, soprattutto l'inglese.

Dal 1998 a tutt'oggi: Collaboratore linguistico e amministrativo c/o Boxing by Sil.Dor. s.r.l.. In quest'attività mi occupo oltre che di tradurre i documenti relativi ai clienti stranieri, di pianificare le fiere orafe e viaggi d'affari svolti dall'azienda durante l'anno, occupandomi anche di tutta la parte logistica nonché la partecipazione a suddetti eventi. Mi occupo dell'amministrazione aziendale (fatturazione, emissione DDT, registrazione documenti, saldi clienti-fornitori, pagamenti bancari vari, emissioni RI.BA, rapporti con istituti di credito).

Dal Maggio 2009 a tutt'oggi: Collaboratore per traduzioni presso lo Studio Legale Associato Donati Piccolo Petruccioli Crocini. In quest'attività mi occupo principalmente della traduzione del materiale richiesto.

Da Maggio 2016 a Febbraio 2019: Gestione di attività di affittacamere di mia proprietà sito nel centro storico di Arezzo. Durante questo periodo non mi sono limitato alla gestione dell'attività, ma spesso suggerivo ai clienti visite e itinerari sia storici che culinari legati al territorio così come prenotare attività, ristoranti, cantine da visitare, etc.

Da Giugno 2019 a tutt'oggi: Collaboratore con varie associazioni per la traduzione ed eventualmente il giuramento presso il Tribunale di Arezzo di documenti vari inerenti soprattutto percorsi di studio.

Da Aprile 2021 a aprile 2022: Collaboratore di Fondazione Arezzo Intour come traduttore dall'italiano all'inglese per il progetto editoriale Discover Arezzo , collaboratore per la traduzione di depliant turistici riguardanti le attrazioni storiche e culinarie della provincia di Arezzo. Da Luglio 2022 a fine 2024: Collaboratore blogger per il sito decantico.com per la rubrica educantico. In quest'attività mi occupo di scrivere, con una cadenza normalmente bisettimanale, articoli di carattere enogastronomico che vengono pubblicati nel sito, ma anche nei canali social dell'azienda.

Competenze linguistiche:

Madrelingua: Italiano

Altre Lingue: Inglese

Livello di lettura: Eccellente

Livello di scrittura: Eccellente

Livello di espressione orale: Eccellente

Spagnolo Livello di lettura: Eccellente

Livello di scrittura: Eccellente

Livello di espressione orale: Eccellente

Capacità e competenze personali:

Durante l'ultimo anno di liceo ho svolto un corso volontario di primo soccorso e di prevenzione degli incendi presso il comando dei vigili del fuoco di Arezzo. Il corso, pur essendo stato di breve durata, mi ha dato un'idea generale di come comportarsi in alcune situazioni critiche.

Capacità e competenze relazionali:

Nel mio tempo libero ho sempre svolto attività sportive appassionandomi fin da piccolo all'equitazione, sport che pratico a livello semi-agonistico, rugby e squash. Oltre a ciò sono un appassionato di lettura, specialmente di libri di viaggi e racconti, e compatibilmente con l'attività lavorativa mi piace molto viaggiare con amici o gruppi di poche persone. Inoltre, mi piace molto visitare piccole cantine italiane, che realizzino produzioni difficilmente trovabili e che si trovino al di fuori dei normali flussi turistici.

Capacità e competenze organizzative:

Per alcuni anni da studente ho svolto l'attività volontaria di accompagnatore al Concorso Polifonico Internazionale "Guido d'Arezzo"; considero quest'attività molto importante dal punto di vista formativo perché oltre al dover usare le lingue straniere si deve essere capaci a relazionarsi e comunicare con persone di tutte le età e di vari background culturali, risolvendo non solo gli eventuali problemi nell'alloggio ad Arezzo, ma anche quelli che possono nascere con l'organizzazione del concorso. Dal 2023 faccio parte dell'associazione Signa Arretii con cui ho partecipato a varie eventi e vestizioni relative alla giostra del saracino.

Capacità e competenze tecniche:

Durante gli anni ho acquisito varie capacità nell'ambito dell'informatica soprattutto per quel che riguarda l'uso di internet e programmi di scrittura. Nell'ultimo anno ho iniziato anche ad aiutare in minima parte l'azienda nella progettazione dei cataloghi merceologici imparando così ad usare macchine fotografiche digitali e a livello basilare programmi